

قسم اللغة العربية – مقرر اللغة الشرقية (عبري)
الفرقة الثالثة (لائحة قديمة) -الدراسات البحثية
الفصل الدراسي الثاني للعام الجامعي 2020/2019م.

الفرقة الثالثة (لائحة قديمة)	
المقرر	اللغة الشرقية (عبري) (لائحة قديمة).
عضو هيئة التدريس	د/ أحمد عطية حميدة.
موضوعات الدراسة البحثية	1- الاسم (הַשֵּׁם) وأقسامه وأنواعه في اللغة العبرية.
	2- المثنى والجمع (הַזָּכָר וְהַזָּכָר) في اللغة العبرية.
	3- نص (מִקְוֶה לְאִשְׁתּוֹ) (مكان جيد لزوجتي) ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار علم اللغة المقارن.
	4- (בְּמִסְעָדָה) (في المطعم). ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن.
	5- أصل اليهود بين العهد القديم وعلماء التاريخ.
	6- شخصية إبراهيم عليه السلام وقصته في العهد القديم
	7- يعقوب عليه السلام وبنيه في العهد القديم .
	8- قصة يوسف عليه السلام بين القرآن والتوراة.
	9- قصة موسى عليه السلام بين القرآن والتوراة .
	10- نص (בְּמִלּוֹן) (في الفندق)؛ ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها
	في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن.
	11- واو العطف (ו' הַחֲבֹר) بين العبرية والعربية.
	12- خروج اليهود من مصر في العهد القديم.
	13- ترجمة نصي (בְּאִוְלָן) (في المعهد) و (מִרְקָ טָלִים) (حساء شهية) إلى اللغة العربية.

14- الإضافة (הסמיכות) في اللغة العبرية.

15- أسماء الإشارة (פנויי הקמה) في اللغة العبرية.

16- نص (בית-החולים)(في الفندق)؛ ترجمة إلى العربية ومقارنة

مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار علم اللغة المقارن.

17- شخصية الملك سليمان وانقسام مملكته في العهد القديم.

18- التسميات(عبري-إسرائيلي-يهودي) وجذورها في العهد القديم.

19- واو القلب (ו' הקוף) في اللغة العبرية.

20- قضاة بني إسرائيل في العهد القديم.

21- النبي صموئيل والملك شاول في العهد القديم.

22- الملك داود في العهد القديم.

23- نص (בית קפה)(مقهى)؛ ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته

بمثيلاتها

في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن.

24- نص (ספור לאוב)(قصة حزينة)؛ ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته

بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن.

25- نص (מן החלון)(من النافذة)؛ ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته

بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن.

26- العدد الأساسي " מספר יסודי " في اللغة العبرية.

27- العدد الترتيبي " מספר סדורי " و العدد الكسري " מספר שבור ".

28- شخصية يشوع بن نون في العهد القديم.

29- قصة إسحق عليه السلام بين التوراة والقرآن.

30- نص(הדשות)(أخبار) ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها

في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن.

رؤية قسم اللغة العربية وآدابها

يتطلع برنامج اللغة العربية وآدابها إلى إعداد خريج متميز يتواصل مع التراث العربي القديم ويستشير بالفكر الحديث عريبه وغريبه ؛ لمواجهة التحديات المعاصرة وحمل عبء تعليم العربية نطقاً وكتابة وبحثاً بما يتفق ومعايير الجودة.



قسم اللغة العربية

<p>1- يختار الطالب موضوعا واحدا من الموضوعات السابقة.</p> <p>2- يجب على الطالب الاستشهاد بالنصوص العبرية والجمل العبرية في أي بحث يختاره.</p> <p>3- لا يقل البحث عن سبع صفحات ولا يزيد عن عشرين صفحة.</p> <p>4- تخصص الورقة الأولى لغلاف البحث ، يوضع فيها من أعلى شعار الجامعة على اليسار، وشعار الكلية على اليمين وتحت اسم الكلية واسم القسم ، واسم المقرر. وفي وسط الصفحة عنوان البحث ، واسم الطالب كاملا ، وفرقة ، ورقم جلوسه ، وحالته (انتظام ، انتساب موجه، انتساب عادي) واسم أستاذ المادة والعام الجامعي .</p> <p>5- يجب أن يحتوي البحث على مقدمة وخاتمة وقائمة بالمصادر والمراجع.</p> <p>6- يراعى التدقيق اللغوي في أثناء كتابة البحث.</p>	<p>ضوابط الدراسة البحثية</p>

رؤية قسم اللغة العربية وآدابها

يتطلع برنامج اللغة العربية وآدابها إلى إعداد خريج متميز يتواصل مع التراث العربي القديم ويستنير بالفكر الحديث عريبه وغريبه ؛ لمواجهة التحديات المعاصرة وحمل عبء تعليم العربية نطقاً وكتابة وبحثاً بما يتفق ومعايير الجودة.



قسم اللغة العربية

=====